Zeitschrift: Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

Herausgeber: Romania (Societat de Students Romontschs)

Band: 64 (1979)

Heft: 13

Vorwort: Remarcas redacziunalas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Remarcas redacziunalas

Pieder Simeon, redactur tiel Radio romontsch a Cuera, ha savens giu caschun da reflectar e meditar duront ses viadis cun la Viafier retica denter Trun e Cuera. Ina part da quellas reflexiuns ed experientschas presenta el en quei lschi semestril sut il tetel «Atras las cafuglias dalla Ruinaulta». En siu raquen «Paul Toni da Marvastg» ha *Rest Giacun Winzap* da Falera, sesents a Lags, tessiu viaden in bienton realitad hodierna e dil temps vargau. *Ursicin G.G. Derungs,* Milaun, ha translatau en romontsch in cant dalla Divina Commedia da Dante. En sia interessanta introducziun dilucidescha el problems che sepresentan en connex cun translaziuns e surtut cun translaziuns dad ovras da renum mundial. «Tgi ei cumpetents?» damonda *Iso Camartin*, Cuera, en siu artechel ed emprova da difinir il plaid cumpetenza da plirs pugns da vesta anora. En mira ha el oravontut il romontsch e las uniuns romontschas. *Rest Luis Deplazes,* rectur dalla Scola professiunala Surselva a Glion, sefatschenta en ina emprema part cun la historia ed il svilup da quella impurtonta instituziun. *Erwin Bundi* ei schef dil Post cantunal da planisaziun a Cuera. Quella posiziun ei sco dada per tractar da maniera cumpetenta il tema «La regiunalisaziun el Grischun». *Toni Berther,* capo dalla polizia cantunala dad jasters a Cuera, presenta zacontas interessantas informaziuns «Davart il pass svizzer». *Silvio Margadant,* adjunct tier igl Archiv dil stat a Cuera, lai reviver la historia dils archivs el Grischun e presenta igl Archiv dil stat e sia organisaziun el temps hodiern.
Sco adina ha *Norbert Berther* redigiu la cronica e cumpilau la gliesta dalla litteratura sursilvana.
Fin da redacziun pil proxim numer ei l'entschatta schaner 1980.